

Application Serial No. 10/565,132
Reply to office action of April 2, 2008

PATENT
Docket: CU-4661

REMARKS/ARGUMENTS

Reconsideration is respectfully requested.

Claims 1-11 are pending before this amendment. By the present amendment, claims 1-11 are amended. No new matter has been added.

Claims 1-11 stand rejected under 35 U.S.C. § 103(a) as being obvious over U.S. Publication No. 2003/0221171 (Rust) in view of U.S. Publication No. 2002/0152063 (Tokieda). The "et al." suffix is omitted in a reference name.

The applicants disagree, and contend that the claims, as they now stand are in allowable form.

The examiner uses Rust to teach a local RDD registry for storing specific language ([0066]), a processing mean for parsing rights terms ([0038] and FIG. 10) and interpreting the rights terms by referring to the local RDD ([0004]), wherein the processing means acquires rights term interpreting information ([0004]) based on the multilingual RDD registry ([114]-[115] and Tables V, VI). The applicants respectfully disagree with this characterization of Rust. Rather the applicants believe that Rust is better characterized to teach a rights data dictionary for use in digital rights management in which the data dictionary employs a "context model" that enables the building of term sets "according to well-defined set of rules that results in a hierarchical data structure" (See e.g., [0018]). Using this "context model", a translation from one expression language into another can be achieved (See e.g., [0027]). Rust does this by providing a mapping concept in connection with a rights data dictionary to translate between different rights expression languages (See e.g., [0115]).

Tokieda is used by the examiner to teach a multilingual processing database

Application Serial No. 10/565,132
Reply to office action of April 2, 2008

PATENT
Docket: CU-4661

provided with a plurality of servers which can be distributively disposed. The Tokieda database can acquire an actual server name, server position, multilingual processing database name from the database management data in response to a request for a language ID, page ID and accesses a multilingual processing database desired out of database servers. Also the examiner uses Tokieda to teach a master web set containing language data for multilingual translation. The applicants respectfully disagree with this characterization of Tokieda. Rather the applicants believe that Tokieda at most teaches a method for performing multilingual translation through a communication network and a communication system. Tokieda does this by providing a method that receives language data, changes its processing form adaptively to the language of the subject of translation, selecting automatically language data for translation, performing the translation, entering the translated data into a multilingual processing database, automatically changing the processing form of translation adaptively to a language after translation, and enabling a requester to receive the translated data.

The applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests, inter alia, a network of local systems that includes central system that has a multilingual RDD registry storing a multilingual RDD for connecting to a plurality of local systems as required by **claims 1 and 4**.

Further, the applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests a plurality of local systems in which each local system has a local RDD registry storing a specific language RDD; and a processing means for parsing a rights term and interpreting the rights term by referring to the local

Application Serial No. 10/565,132
Reply to office action of April 2, 2008

PATENT
Docket: CU-4661

RDD registry as required in **claim 1**.

Yet further, the applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests the innovation that when the parsed rights term cannot be interpreted by a particular local system, then the processing means of the particular local system acquires rights term interpreting information based on the multilingual RDD registry by connecting to the central system to interpret the parsed rights term as required by **claims 1, 4, 6, 7, and 10**.

Still yet further, the applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests the innovation that the claimed system has an aggregate set of the specific language RDDs matching to those stored in the local systems as required by **claim 2**.

Even further, the applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests the innovative steps of: c) extracting rights term interpreting information, corresponding to the parsed rights term, from the multilingual RDD of the central system when the parsed rights term cannot be interpreted by the particular local system; and d) transmitting ~~receiving~~ the rights term interpreting information from the central system to the particular local system to interpret the parsed rights term as required by method **claim 7**.

Still further, the applicants can find nothing within Rust and Tokieda, in whole or in combination, that teaches or suggests the claimed innovations of: a) receiving uninterpreted rights term from a local system having a local RDD registry; and b) extracting rights term interpreting information, associated with the received uninterpreted rights term, based on the multilingual RDD registry and transmitting the

Application Serial No. 10/565,132
Reply to office action of April 2, 2008

PATENT
Docket: CU-4661

rights term interpreting information to the local system to interpret the uninterpreted rights term as required by method claim 10.

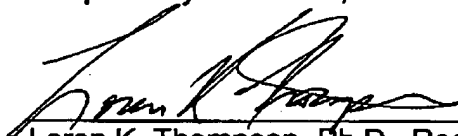
It is well settled that to render an invention obvious, the cited prior art references must teach or suggest all of the claimed limitations of the invention. Therefore, since Rust and Tokieda, in whole or in combination, do not teach or suggest any of the above-noted limitations now claimed in the present application, then Rust and Tokieda cannot support an obviousness rejection to the presently claimed invention. Accordingly, the examiner is respectfully requested to withdraw this obviousness rejection, based on Rust and Tokieda, to claims 1-11 of the presently claimed invention.

For the reasons set forth above, the applicants respectfully submit that claims 1-11 pending in this application are in condition for allowance over the cited references. Accordingly, the applicants respectfully request reconsideration and withdrawal of the outstanding rejections and earnestly solicit an indication of allowable subject matter.

This amendment is considered to be responsive to all points raised in the office action. Should the examiner have any remaining questions or concerns, the examiner is encouraged to contact the undersigned attorney by telephone to expeditiously resolve such concerns.

Respectfully submitted,

Dated: June 27, 2008


Loren K. Thompson, Ph.D., Reg. No. 45,918
Ladas & Parry LLP
224 South Michigan Avenue
Chicago, Illinois 60604
(312) 427-1300